



Información de Contactos

**Northern Illinois University
Center for P-20 Engagement**
DeKalb, IL 60115
Susana DasNeves

Directora de Servicios de Educación de Migrantes
de Illinois en NIU (IMES)
Phone: (815)753-1420
Email: dasneves@niu.edu

Illinois Migrant and Seasonal Head Start
100 South Grand East (2nd Floor)
Springfield, Illinois 62762
Elva DeLuna Coordinadora
de Educación Tel: (217)
524-8187
Email: elva.deluna@illinois.gov

Community Health Partnership of Illinois
205 W. Randolph St., Suite 2222
Chicago, IL 60606
Jina Ramirez Directora de
Operaciones Tel: (312)
795-0000
Email: sbauer@chpofl.org

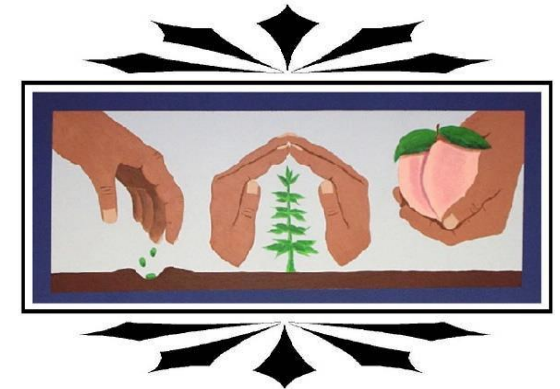


Para más información, por favor comuníquese a:

**JUNTA DE EDUCACIÓN ESTATA
DE ILLINOIS**
División de Aprendizaje de Inglés
100 W. Randolph Street, Suite 14-300
Chicago, Illinois 60601
Beth Robinson, Consultora
Educativa Principal Teléfono:
(312) 814-3850
Email: berobins@isbe.net

*Arte de portada donado por
Martha A. Ferguson*

EL PROGRAMA DE EDUCACIÓN MIGRANTE DE ILLINOIS



*“Nuestros niños migrantes...
son nuestra única esperanza...
Como semilleros,
ellos han sido sembrados en tu escuela.
Es nuestro deseo que lleguen a ser
cosechas de la esperanza.”*

--Autor desconocido



DESCRIPCIÓN DEL PROGRAMA

El Programa de Educación Migrante de fundación federal ha proporcionado servicios educativos y de apoyo a niños(as) migrantes a través de toda la nación desde 1966. La Junta de Educación Estatal de Illinois dirige el Programa de Educación Migrante en Illinois y provee fondos para servicios en los distritos escolares locales donde radican los niños(as) de trabajadores migrantes. El Programa de Educación Migrante intenta localizar todos los niños elegibles en el estado para asegurar que son identificados y reclutados.



El Programa de Educación Migrante ofrece servicios académicos y de apoyo durante el verano. Los proyectos de verano se enfocan en lectura, matemáticas e inglés como segundo idioma (ESL) para mejorar el rendimiento académico del estudiante. Los proyectos del programa también apoyan la educación en escuelas durante el año académico regular.

METAS DEL PROGRAMA

Los niños(as) migrantes que se mudan con frecuencia pueden tener dificultades en la escuela. Los servicios del programa ayudan a los niños(as) migrantes a adaptarse a su escuela nueva y mantenerse al corriente con su trabajo escolar. Como resultado de estos servicios, los niños(as) están mejor preparados para ingresar a la escuela y tener éxito en la escuela. También están más predispuestos para graduarse de la preparatoria e ir al colegio o trabajar.



QUIÉN RECIBE LOS SERVICIOS DEL PROGRAMA

Los niños(as) y jóvenes hasta los 21 años de edad que no se hayan graduado de la preparatoria, podrían ser elegibles para el Programa de Educación Migrante si se han mudado:

- ▣ A través del estado o límites del distrito escolar
- ▣ Durante los últimos tres años
- ▣ Con su padre/tutor o por su propia cuenta
- ▣ Para obtener empleo elegible de agricultura/pesca temporal o de estación.

El empleo debe estar relacionado directamente a la plantación, cultivación, cosecha o procesamiento de verduras y frutas, productos lácteos, carnes, pescados o crustáceos o el cuidado de ganado. No existen requisitos étnicos, origen nacional, ingresos o idioma para el Programa de Educación Migrante.

SERVICIOS APORTADOS

Cada proyecto del programa local de educación migrante, ofrece servicios basados en las necesidades de los niños(as) migrantes a quienes asiste.



Los Servicios educativos pueden incluir:

- ▣ Programas preescolares para preparar a niños(as) migrantes para tener éxito en la escuela
- ▣ Escuela de verano e instrucción durante el año escolar regular para grados de K-12°
- ▣ Servicios que ayudan a los estudiantes de preparatoria a graduarse
- ▣ Continuidad de instrucción entre los distritos escolares y estados

Los servicios de apoyo pueden incluir:

- ▣ Reclutamiento de niños(as) migrantes elegibles al nivel estatal
- ▣ Compartimiento de información del estudiante entre estados cuando se mude
- ▣ Servicios médicos, dentales y de nutrición